

Domstolens beslut (tionde avdelningen) av den 4 september 2014 – Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl m.fl. (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl m.fl. (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, tidigare Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, tidigare La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, tidigare Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl m.fl. (C-180/13 P), Confindustria Venezia, tidigare Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria) m.fl. (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, tidigare Manutencoop Soc. coop. arl och Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl, (Italien) (C-246/13 P) mot Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl m.fl., Republiken Italien, Europeiska kommissionen

(Förenade målen C-94/13 P, C-95/13 P, C-136/13 P, C-174/13 P, C-180/13 P, C-191/13 P och C-246/13 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Statligt stöd — Stöd till förmån för företag etablerade i Venedig och Chioggia — Artikel 181 i domstolens rättegångsregler)

(2014/C 409/26)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Klagande: Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, tidigare Impresa Costruzioni Civili e Montaggi Srl (ICCEM), Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, tidigare Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, tidigare La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, tidigare Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, tidigare Formia International Srl, Amelio Cenedese, tidigare Gino Cenedese & Figlio, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, i likvidation, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, tidigare Vetreria De Majo Srl (C-180/13 P), Confindustria Venezia, tidigare Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), Comitato "Venezia vuole vivere", Fiorital Srl, Ellemme Sas, tidigare Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, tidigare Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, tidigare Aive Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, tidigare Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, tidigare Manutencoop Soc. coop. arl och Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl (C-246/13 P) (ombud: advokaterna A. Vianello, A. Bortoluzzi och A. Veronese)

Övriga parter i målet: Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl, Murazzo – Piccola Soc. coop. arl, RAM – Società Cooperativa fra Lavoratori della Pesca, Raccoglitori ed Allevatori di Molluschi, Confcooperative – Unione Provinciale di Venezia, Sacaim SpA, Camata Costruzioni Sas, Dal Carlo Mario & C. Srl, ACEA – Associazione dei Costruttori Edili ed Affini di Venezia e Provincia, Ghezze Giovanni & C. Snc di Ghezze Maurizio & C., Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AVMazzega Srl, Effetre SpA, Mazzucato International Srl, Tfz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Vetreria LAG Srl, Siram SpA, Bortoli Ettore Srl, Arsenal Venezia SpA, Albergo Quattro Fontane Snc, Hotel Gabrielli Srl, tidigare Hotel Gabrielli Sandwirth SpA, GE.AL.VE. Srl, Metropolitan SpA, tidigare Metropolitan Srl, Hotel Concordia Srl, tidigare Hotel Concordia Snc, Società per l'industria alberghiera (SPLIA), Principessa Srl, i likvidation, Albergo ristorante "All'Angelo" Snc, Albergo Saturnia Internazionale SpA, Savoia e Jolanda Srl, Hotels Biasutti Srl, tidigare Hotels Biasutti Snc, Ge.A.P. Srl, Rialto Inn Srl, Bonvecchiati Srl, Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci, G. Conte och D. Grespan), Republiken Italien

Avgörande

1) *Talan ogillas i samtliga mål.*

- 2) *Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl, Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl, Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl, Axitea SpA, Vetrai 28 Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, Amelio Cenedese, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, Confindustria Venezia, Comitato "Venezia vuole vivere", Fiorital Srl, Ellemme Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, Tecnomare SpA och Manutencoop Società Cooperativa ska ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 129, 4.5.2013
EUT C 147, 25.05.2013
EUT C 207, 20.07.2013

Domstolens beslut (tionde avdelningen) av den 4 september 2014 – Ghezze Giovanni & C. Snc di Ghezze Maurizio & C. mot Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, tidigare Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Europeiska kommissionen

(Mål C-145/13 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Statligt stöd — Stöd till förmån för företag etablerade i Venedig och Chioggia — Artikel 181 i domstolens rättegångsregler)

(2014/C 409/27)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Klagande: Ghezze Giovanni & C. Snc di Ghezze Maurizio & C. (ombud: advokaterna R Volpe och C. Montagner)

Övriga parter i målet: Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, tidigare Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci, G. Conte och D. Grespan)

Avgörande

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) *Ghezze Giovanni & C. Snc di Ghezze Maurizio & C. ska ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 207, 20.7.2013